Zeitschrift: Bulletin des lois, décrets et ordonnances du canton de Berne

Herausgeber: Chancellerie d'État du canton de Berne

Band: 2 (1902)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 21.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

II. Lois et ordonnances fédérales.

Arrêté du Conseil fédéral complétant les prescriptions sur les installations électriques (lignes à faible courant passant au-dessus de lignes de contact), 10 janvier 1902	Pages 3
Arrête du Conseil fédéral modifiant les articles 17 et 18 de l'ordonnance du 19 avril 1898, concernant l'organisation et le service du dépôt fédéral des remontes de cavalerie, 7 février 1902 .	5
Adhésion de la République dominicaine à la convention de Washington concernant les colis postaux, 24 avril 1902	7
Règlement pour l'exécution de la loi fédérale con- cernant l'établissement et l'exploitation des chemins de fer secondaires, 13 mai 1902 .	8
II ^{me} Supplément au règlement pour les transports militaires par chemins de fer et bateaux à vapeur, du 1 ^{er} janvier 1895, 12 juin 1902.	12
Adhésion de l'île de Crète à la convention postale universelle de Washington et aux actes con- cernant le service des mandats de poste, l'échange des colis postaux et le service des	
recouvrements, 16 juin 1902	14 XI

	Pages
Arrêté du Conseil fédéral modifiant l'article 18	1 ages
(indemnité de chômage) de l'ordonnance d'exé-	
cution de la loi fédérale sur l'assurance des	
militaires contre les maladies et les accidents,	9
· ·	16
4 juillet 1902	10
Renonciation au traité conclu avec le grand-duché	
de Bade, le 7 juillet 1808, sur la réciprocité	
de droit en matière de concours, 4 juillet 1902	18
Adhésion du Japon à l'arrangement concernant	
_	
l'échange des lettres et des boîtes avec valeur	
déclarée et à la convention concernant l'échange	
des colis postaux, conclus à Washington le	
15 juin 1897, 22 juillet 1902	19
Arrêté du Conseil fédéral complétant l'annexe V	
au règlement de transport des entreprises de	
chemins de fer et de bateaux à vapeur suisses,	
du 1 ^{er} janvier 1894, 26 juillet 1902	21
du i janvier 1001, 20 junior 1002	21
Ordonnance sur la tenue des contrôles militaires,	
15 août 1902	24
Loi fédérale concernant les arrondissements élec-	
toraux, 4 juin 1902	80
	00
Arrêté fédéral relatif à la ratification de deux	
actes intervenus entre les Etats appartenant à	
l'Union internationale pour la protection de la	
propriété industrielle, 25 juin 1901	92
Acte additionnel du 14 décembre 1900 modifiant	
la convention du 20 mars 1883 ainsi que le	
protocole de clôture y annexé, 14 décembre 1900	94
	UI
Acte additionnel à l'arrangement du 14 avril 1891	
concernant l'enregistrement international des	

	Pages
marques de fabrique ou de commerce, conclu	
entre la Suisse, la Belgique, le Brésil, l'Espagne,	
la France, l'Italie, les Pays-Bas, le Portugal	
et la Tunisie, 14 décembre 1900	102
Adhésion de la république de Cuba à la conven-	
tion postale universelle de Washington et aux	
actes concernant le service des mandats de	
poste, l'échange des colis postaux et le ser-	
vice des recouvrements, 4 octobre 1902	108
·	100
Arrêté fédéral concernant la revision partielle de	
l'article 67 du code pénal fédéral du 4 février	
1853 (atteinte à la sécurité des transports),	
5 juin 1902	109
Loi fédérale concernant les installations électriques	J
à faible et à fort courant, 24 juin 1902 .	111
Ordonnance concernant l'organisation des com-	
missions fédérales d'estimation, 25 octobre 1902	131
Arrêté du Conseil fédéral concernant l'exécution	
de l'arrangement relatif à l'enregistrement inter-	
national des marques de fabrique ou de com-	
merce, conclu à Madrid le 14 avril 1891, et	
de l'acte additionnel audit arrangement. inter-	
venu à Bruxelles le 14 décembre 1900, 28 oc-	
tobre 1902	135
Loi fédérale concernant le paiement des salaires	
et les amendes dans les entreprises soumises	
à la responsabilité civile conformément à la	
loi fédérale du 26 avril 1887, 26 juin 1902	139
Adhésion de l'Australie à la convention inter-	
nationale sur les mesures contre la peste,	
21 novembre 1902	142

Dama	
Page	Arrêté du Conseil fédéral modifiant le règlement sur la comptabilité de l'assurance militaire,
148	4 décembre 1902
145	Arrêté fédéral concernant la votation populaire du 23 novembre 1902 (subvention de l'école primaire publique), 19 décembre 1902
	Arrête federal concernant la convention addition- nelle, signée à Paris le 15 novembre 1902, qui modifie la convention monétaire inter- nationale du 6 novembre 1885 et autorise la Suisse à faire procéder à une frappe ex- ceptionnelle de pièces divisionnaires d'argent,
147	18 décembre 1902
140	Convention additionnelle à la convention monétaire internationale du 6 novembre 1885, à l'effet d'accorder à la Suisse l'autorisation de faire procéder à une frappe exceptionnelle de pièces
149	divisionnaires d'argent, 18 décembre 1902.
	Règlement revisé pour les commissions fédérales d'estimation instituées à teneur de la loi fédé- rale du 1 ^{er} mai 1850 sur l'expropriation pour
153	cause d'utilité publique, 5 décembre 1902 .

Table alphabétique des matières du tome II du Bulletin des lois.

(Année 1902.)

Lois et ordonnances fédérales.

Α.	Pages
Amendes. V. Entreprises soumises à la responsa- bilité civile.	Tages
Arrangement du 14 avril 1891. V. Propriété industrielle.	
Arrondissements électoraux. Loi fédérale concer-	
nant les —	80
Assurance des militaires. Arrêté du Conseil fédéral modifiant l'art. 18 (indemnité de chômage) de	
l'ordonnance d'exécution de la loi fédérale sur	
l'— contre les maladies et les accidents .	16
Assurance militaire. Arrêté du Conseil fédéral modifiant le règlement sur la comptabilité de	
1' —	143
Australie. Adhésion de l'- à la convention in-	
ternationale sur les mesures contre la peste.	142

в.

	Pages
Bade. Renonciation au traité conclu avec le grand- duché de —, le 7 juillet 1808, sur la récipro- cité de droit en matière de concours	18
C.	
Chemins de fer. II ^{me} supplément au règlement pour les transports militaires par — et bateaux à vapeur, du 1 ^{er} janvier 1895 Arrêté du Conseil fédéral complétant l'annexe V au règlement de transport des entreprises de — et de bateaux à vapeur suisses, du 1 ^{er}	12
janvier 1894	21
Chemins de fer secondaires. Règlement pour l'exécution de la loi fédérale concernant l'établissement et l'exploitation des —	8
Code pénal fédéral. Arrêté fédéral concernant la revision partielle de l'art. 67 du — du 4 février 1853 (atteinte à la sécurité des transports)	109
Commissions fédérales d'estimation. Ordonnance concernant l'organisation des — Règlement revisé pour les — instituées à teneur de la loi fédérale du 1 ^{er} mai 1850 sur l'ex-	131
propriation pour cause d'utilité publique .	153
Contrôles $militaires$. Ordonnance sur la tenue des $-$	
Convention de Washington. V. République dominicaine.	
Convention du 20 mars 1883. V. Propriété industrielle.	

	Pages
Convention monétaire. Arrêté fédéral concernant	1211
la convention additionnelle, signée à Paris le	
15 novembre 1902, qui modifie la — interna-	
tionale du 6 novembre 1885 et autorise la	
Suisse à faire procéder à une frappe excep-	
tionnelle de pièces divisionnaires d'argent .	147
Convention additionnelle à la — internationale	
du 6 novembre 1885, à l'effet d'accorder à la	
Suisse l'autorisation de faire procéder à une	
frappe exceptionnelle de pièces divisionnaires	
d'argent	149
Convention postale universelle. V. Crète et Cuba.	
Crète. Adhésion de l'île de — à la convention	
postale universelle de Washington et aux	
actes concernant le service des mandats de	
poste, l'échange des colis postaux et le ser-	
vice des recouvrements	14
Cuba. Adhésion de la république de — à la con-	
vention postale universelle de Washington et	
aux actes concernant le service des mandats	
de poste, l'échange des colis postaux et le ser-	100
vice des recouvrements	108
D.	
Dépôt fédéral des remontes de cavalerie. Arrêté	
du Conseil fédéral modifiant les art. 17 et 18	
de l'ordonnance du 19 avril 1898, concernant	
l'organisation et le service du —	5
E.	
	
Ecole primaire publique. Arrêté fédéral concernant	
la votation populaire du 23 novembre 1902 (sub-	
vention de $l'-$)	145

Pages	Entreprises soumises à la responsabilité civile.
	Loi fédérale concernant le paiement des salaires
	et les amendes dans les — conformément à la
190	
139	loi fédérale du 26 avril 1887
	Expropriation. V. Commissions fédérales d'esti-
	mation.
	Faillite. V. Bade.
	ranne. v. Baae.
	Installations électriques: Arrêté du Conseil fédéral
	complétant les prescriptions sur les — (lignes
0	à faible courant passant au-dessus de lignes de
3	contact)
	Loi fédérale concernant les — à faible et à fort
111	courant
	J.
	Japon. Adhésion du — à l'arrangement concernant
	l'échange des lettres et des boîtes avec valeur
	déclarée et à la convention concernant l'échange
	des colis postaux, conclus à Washington le
19	15 juin 1897
10	v
	M.
	Marques de fabrique et de commerce. V. Pro-
	priëtë industrielle.
	P.
	Paiement des salaires. V. Entreprises soumises
	à la responsabilité civile.
	Peste. V. Australie.
	Propriété industrielle. Arrêté fédéral relatif à la
	ratification de deux actes intervenus entre les
	Etats appartenant à l'Union internationale pour
92	la protection de la —

	Pages
I. Acte additionnel du 14 décembre 1900 modi-	8 3 2
fiant la convention du 20 mars 1883 ainsi que	
le protocole de clôture y annexé	94
II. Acte additionnel à l'arrangement du 14 avril	
1891 concernant l'enregistrement international	
des marques de fabriques ou de commerce,	
conclu entre la Suisse, la Belgique, le Brésil,	
l'Espagne, la France, l'Italie, les Pays-Bas,	
le Portugal et la Tunisie	102
Arrêté du Conseil fédéral concernant l'exécution	
de l'arrangement relatif à l'enregistrement	
international des marques de fabrique ou de	
commerce, conclu à Madrid le 14 avril 1891,	
et de l'acte additionnel audit arrangement,	
intervenu à Bruxelles le 14 décembre 1900.	135
R.	
Règlement de transport. V. Chemins de fer.	
Remontes de cavalerie. V. Dépôt fédéral des re-	
montes de cavalerie.	
République dominicaine. Adhésion de la — à la	
convention de Washington concernant les colis	
postaux	7
Responsabilité civile. V. Entreprises soumises à	
la responsabilité civile.	
S.	
Subvention de l'école primaire publique. V. Ecole	
primaire publique.	
Т.	
Transports militaires. V. Chemins de fer.	